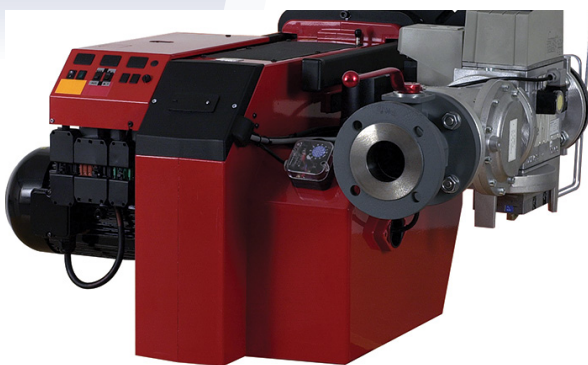


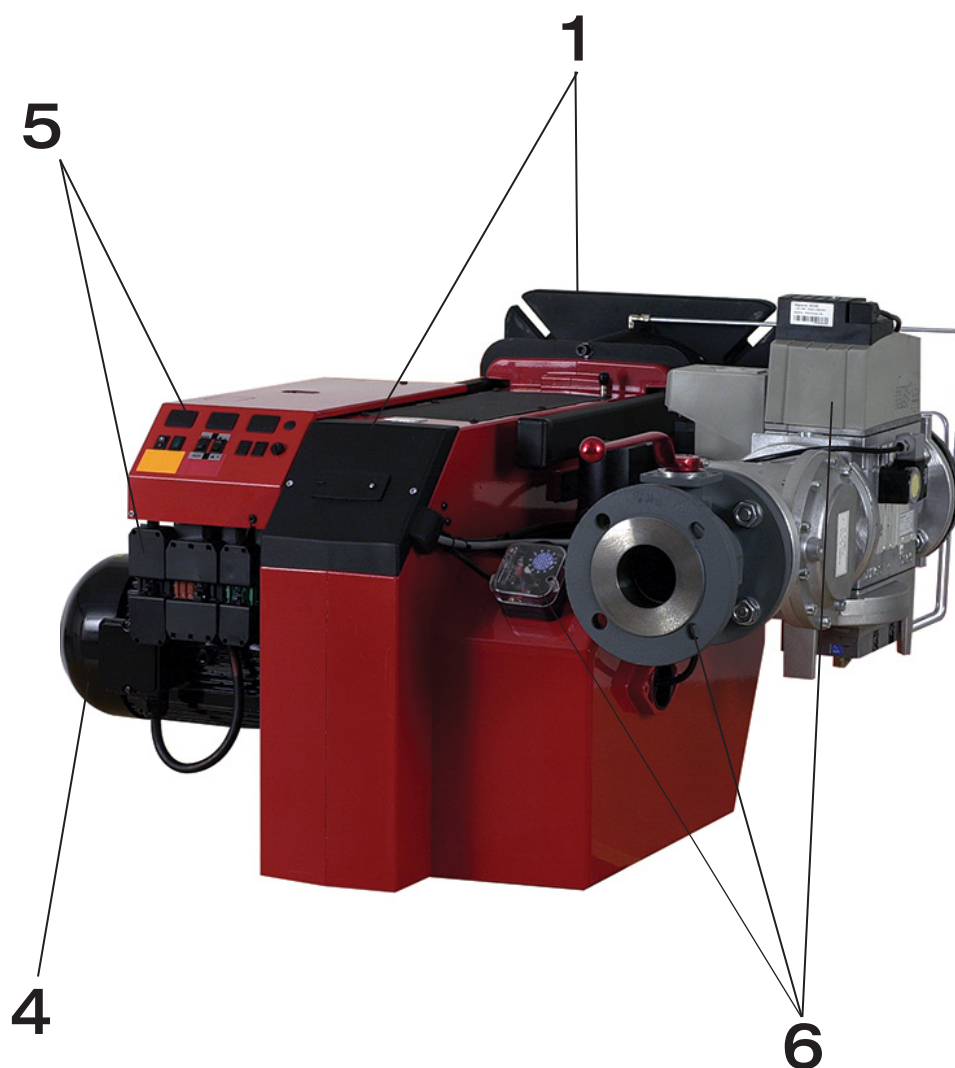


Providing sustainable energy solutions worldwide



Bentone BG950

Reservdelar och tillbehör
Spare parts and accessories
Ersatzteile und Zubehör
Pièces détachées et accessoires



1.Exteriör • Exterior • Exterieur • Extérieur	3
2. Förbränning • Combustion • Verbrennung • Combustion	5
3. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air	6
4. Motor • Motor • Motor • Moteur	7
5. Elartiklar • Electric components • Elektroteile • Composants électriques	8
6. Gaskomponenter • Gas components • Gaskomponenten • Composants de gaz	11

1. Exteriör • Exterior • Extérieur • Extérieur

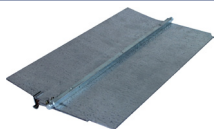
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	1196520105
	Gejder	Guide bars	Führungsstange	Barres de guidage	1191420105
	Konring, fläns	Cone ring, flange	Konusring, Flansch	Anneau cône, bride	11961501
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	11278809
	Packning, fläkthus-fläns	Gasket, fan housing-flange	Dichtung, brennergehäuse-flansch	Joint, carter du rotor-bride	11915201
	Lock, fläkthus	Cover, fan housing	Deckel, Brennergehäuse	Couvercle, carter du rotor	1191500005
	Packning, lock	Gasket, cover	Dichtung, Deckel	Joint, couvercle	11915101
	Skyddsgaller	Protection grid	Schützgitter	Grille de protection	11904801
	Kåpa, inspektionsglas	Cover, Inspection glass	Deckel, Inspektionsglas	Couvercle, Verre de inspection	1190660105
	Inspektionsglas	Inspection glass	Inspektionsglas	Verre de inspection	11808801

	Packning, inspektionsglas	Gasket, Inspection glass	Dichtung, Inspektionglas	Joint, Verre de inspection	11795301
	Lock, inspektionsglas	Cover, Inspection glass	Deckel, Inspektionsglas	Couvercle, Verre de inspection	11708001
	Lock, fotomotstånd	Cover, Photo resistor	Deckel, Fotowiderstand	Couvercle, Cellule photorésistante	11173101

2. Förbränning • Combustion • Verbrennung • Combustion

	Brännarrör L = 350 mm	Blast tube	Brennerrohr	Tube diffuseur	12044601
	O-ring 72,39 x 5,33	O-ring	O-Ring	Joint torique	11316850
	Insats kpl	Inner assembly cpl	Gaxdüsenstock kpl	Ligne porte gicleur cpl	12048101
	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	
	t.o.m seriennummer 2487918	Even serial number 2487918	Auch Seriennummer 2487918	Même numéro de série 2487918	11473530
	fr.o.m seriennummer 2487919	from the serial number 2487919	von der Seriennummer 2487919	à partir du numéro de série 2487919	91473531
	Elektrod Jonisering	Electrode Ionisation	Elektrod Jonisation	Electrode Ionisation allumage	91837301
	Tänd	Ignition	Zünd		91865501

3. Luftreglering • Air regulation • Luftregelung • Régularisation à air

	Luftspjäll	Air damper	Luftklappe	Volet d'air	11946301
	Spjällmotor SQN 75	Damper motor	Stellmotor	Servomoteur	11942305
	Fästplatta, spjällmotor	Mounting plate Damper motor	Befestigungsplatte Stellmotor	Plaque d'attache, Servomoteur	1191490105
	Pinnskruv, fästplatta	Stud screw, mounting plate	Stiftschraube, Befestigungsplatte	Vis à goupille, Plaque d'attache	11920301
	Länkkarm, spjällmotor	Stewing bracket, Damper motor	Gelenkkarm, Stellmotor	Pivot, Servomoteur	11947001
	Mät nipple 1/8" x Ø8	Test nipple,	Messnippel,	Raccord de mesure	12074501
	Luft nipple, Tryckvakt	Air nipple, pressure Switch	Schlauchnippel, Druckschalter	Air mamelon, Pressostat	11542301

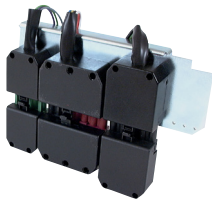
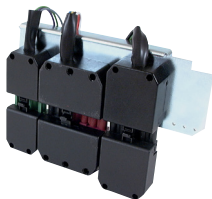
4. Motor • Motor • Motor • Moteur

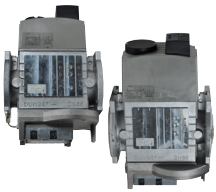
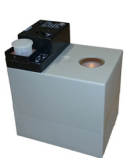
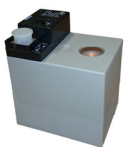
	Motor, 5,5/6,5 kW, 3F, 50/60Hz 230/400V	Motor	Motor	Moteur	12115501
	Motorfläns	Motor flange	Motorflansch	Bride de moteur	1204210105
	Avskärningskon	Shielding cone	Abschirmkonus	cône défléchir	11906201
	Fläkthjul 290 x 114 x 28	Fan wheel	Gebläserad	Rotor	11277626

5. Elartiklar • Electric components • Elektroteile • Composants électriques

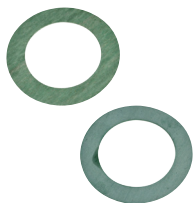
	Reläbox	Control box	Steuergerät	Boîte de contrôle	91463204
	LFL 1.333E				
	Reläsocket	Base, controlbox	Unterteil, steuergerät	Socle de raccordement	11463300
	STYRAUTOMAT BP230UVFR-S2 B	Automatic control unit	Automatisches Steuergerät	Module de commande automatique	12122501
	FLAMDETEKTOR UV5-2	Flame detector	Flammenwächter	Détecteur de flamme	12122901
	Fläns Flamdetektor UV5-2	Flange, Flame detector UV5-2	Flansch, Flammendetektor UV5-2	Bride, cellule Détecteur de flamme UV5-2	12126601
	Kontaktor	Contactor	Kontaktor	Contacteur	
	LC1D18P7S183				12130802
	LC1D25P7S183				12130803
	Motorskydd/ Överströmsskydd	Motor protector/ Overload protection	Motorschutzscharter/ Überstromschutz	Protecteur de moteur / surintensité	
	9,0-13,0A				12130908
	16,0-24,0				12130912

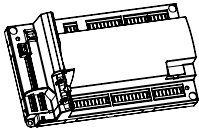
	Transformator FIDA	Transformer	Transformator	Transformateur	
	MS-P41-8/20PM				11835301
	med kabel	with cable	mit Kabel	avec câble	91835301
	MS-P41-10/20CM33				11804601
	med kabel	with cable	mit Kabel	avec câble	91804601
	Kabel, transformator FIDA	Cable, transformer	Kabel, Transformator	Câble, transformateur	11804701
	L = 450 mm				
	Kabel, magnetventil	Cable, magnetic valve	Kabel, Magnetventil	Câble, electrovanne	11951007
	3 x 0,75 L = 1200 mm				
	Kabel, gas tryckvakt	Cable, gas pressure switch	Kabel, gas- drückwächter	Câble, Pressostat à gaz	11951106
	3 x 0,75 L = 1310 mm				
	Tändkabelsats	Ignition Cable Kit	Zündleitungssatz	Kit de fils d'allumage	12026304
	Isolator	Insulator	Isolator	Isolant	11924201
	Tänd/ Joniseringskabel 150mm	Ignition/ Ionisation cable	Zünd/ Jonisationskabel	Câble d'allumage/ ionisation	12074815
	Resistanständkabel 250mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074925
	Resistanständkabel 450mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074945
	Resistanständkabel 500mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074950
	Resistanständkabel 550mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074955
	Joniseringskabel- sats	Ignition Cable Kit	Zündleitungssatz	Kit de fils d'allumage	12026314
	Isolator	Insulator	Isolator	Isolant	11924201
	Tänd/ Joniseringskabel 150mm	Ignition/ Ionisation cable	Zünd/ Jonisationskabel	Câble d'allumage/ ionisation	12074815
	Resistanständkabel 250mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074825
	Resistanständkabel 550mm	Ignitioncable	Zündkabel	Câble H.T.	12074855
	Joniseringskabel hona/hane, 500mm	Ignitioncable female/male	Jonisationskabel Buchse / Stecker	Câble H.T. femelle/mâle	12118150
	Joniseringskabel hona, 400 mm	Ignitioncable female	Jonisationskabel Buchse	Câble H.T. femelle	11865804

	Strömbrytare	Switch	Schalter	Interrupteur	
	0 - 1				12132201
	Man - Auto				12132203
	Omkopplare	Switch	Schalter	Commutateur	11784302
	Öka - Minska	increase - decrease	erhöhen - verkleinern	baisser - accélérer	
	Indikeringslampa	Indicator light	Meldelampe	Lampe de indication	11721103
	Grön	Green	Grün	Vert	
	Kontaktdon sats 4 + 7 + 5	Plug-in-contact set	Stecker Satz	Kit de connecteur	11948613
	hane 4-polig	male 4-pole	Steckerteil 4-polig	mâle 4-pole	11919701
	hona 4-polig	female 4-pole	Buchsenteil 4-polig	femelle 4-pole	11919801
	hane 7-polig	male 7-pole	Steckerteil 7-polig	mâle 7-pole	11558500
	hona 7-polig	female 7-pole	Buchsenteil 7-polig	femelle 7-pole	91558501
	hane 5-polig	male 5-pole	Steckerteil 5-polig	mâle 5-pole	11919901
	hona 5-polig	female 5-pole	Buchsenteil 5-polig	femelle 5-pole	11920001
	(med grön 4-polig)	(with green 4-pole)	(mit Grün 4-polig)	(avec 4-pole vert)	
	Kontaktdon sats (Jumo) 4 + 7 + 5	Plug-in-contact set (Jumo)	Stecker Satz (Jumo)	Kit de connecteur (Jumo)	11948614
	hane 4-polig	male 4-pole	Steckerteil 4-polig	mâle 4-pole	11910301
	hona 4-polig	female 4-pole	Buchsenteil 4-polig	femelle 4-pole	11910401
	hane 7-polig	male 7-pole	Steckerteil 7-polig	mâle 7-pole	11558500
	hona 7-polig	female 7-pole	Buchsenteil 7-polig	femelle 7-pole	91558501
	hane 5-polig	male 5-pole	Steckerteil 5-polig	mâle 5-pole	11919901
	hona 5-polig	female 5-pole	Buchsenteil 5-polig	femelle 5-pole	11920001
	Finsäkring 6,3 A	Precision fuse	Sicherung	Fusible	11333201
	Säkringshållare	fuse holder	Sicherungshalter	Support fusible	11811805

	Anslutning, Extern Reset	Connection, Extern Reset	Anschluss, Extern Reset	Connection de Extern Reset	92062401
	Multiblock MBC	Multibloc	Multiblock	Multibloc	
	1900-VEF-65				12050401
	3100-VEF-80				12050501
	Multiblock MBVEF	Multibloc	Multiblock	Multibloc	
	420				11851139
	425				11851137
	Multiblock	Multibloc	Multiblock	Multibloc	12078501
	SET 1.50 VDG20				
	Magnetventilsats, kontinuerlig fläkt	Solenoid Valve Kit, continuous fan	Magnetventil-Set, kontinuierliche Fan	Électrovanne Kit, ventilateur continue	11923001
	Fläns	Flange	Flansch	Bride	
	MB415-20				
	1 1/2" plugg	with plug	mit Stecker	avec fiche	11899201
	2" plugg	with plug	mit Stecker	avec fiche	11899202
	MB425	with plug	mit Stecker	avec fiche	11899302
	2" plugg				
	Impulsfläns	Impulse flange	Impulsflansch	Bride d'impulsions	
	MBVEF 420				11968404
	D53				
	MBVEF 425				11968405
	Spole MBVEF	Coil	Spule	Bobine	
	420				11568824
	425				11568825

	Förbindelserör 2"	Connecting pipe	Verbindungsrohr	Tube de liaison	11944401
	2 1/2"				11907320
	3"				11907020
	Filter MB	Filter	Filter	Filtre	
	415/420				11916601
	Gasfilter	Gas filter	Gas-Filter	Filtre gaz	
	GF520/1 2"				11395416
	GF4006513 DN65				11395417
	GF40080/3 DN80				11395418
	Nippel	Nipple	Nippel	Raccord	
	1/4 x 1/4				5620502
	2 x 2				11463704
	Mät-nippel 1/8"	Test nipple	Messnippel	Raccord de mesure	11542701
	Bländare	Diaphragm	Blende	Diaphragme	
	20 mm				11922001
	25 mm				11922002
	30 mm				11922003
	Rörkoppling	Screw pipe coupling	Rohranschluss	Raccord de tuyau	
	Vinkel				11545201
	Rak				11545101
	Impulsrör Ø6,0 x 1,0 fz 240 mm	Impulse tube	Impulsrohr	Tube d'impulsions	11973811
	570 mm				11973812
	metervara	meter goods	meterware	merchandise de mètre	23107700
	Täthetskontroll VPS504 S02	Leakage control	Dichtkontrolle	Contrôle d'étanchéité	11861701
	Tryckvakt GW50A5 5-50 mbar	Pressure limiter	Druckwächter	Limiteur de pression	11531926
	GW150A5 10-150 mbar				11531927
	QPL15.150				12079704

	Plan packning Ø 19/13*2	Gasket	Dichtung	Joint	912375409
	DN65				11524302
	DN80				11524303
	Kulventil	Ball valve	Kugelhahn	Vanne d'arrêt	
	2"				11396105
	2½"				11524601
	3"				11524602

	Display AZL23	Display	Display	Display	12101101
	Displaykabel AZL L=186,4	Cable, Display	Kabel, Display	Cable, Display	12106301
	Styrautomat LMV37 ver.4 LMV37 ver.6	Relay	Steuergerät	Relay	12101004 12101006
	Effektvakt QPL25 LMV	Power monitor	Leistungs- überwachung	Surveillance de puissance	12079714
	Tryckvakt gas QPL25.150 bearb	Pressure limiter	Druckwächter	Limiteur de pression	12079724
	Gasspjäll DMK 5080-Q DUNGS 254019	Gas damper	Gasklappe	Amortisseur de gaz	12102502
	Gasspjäll DMK 5065-Q	Gas damper	Gasklappe	Amortisseur de gaz	12102402

	Impulsrör, regulator	Impulse tube	Impulsrohr	Tube d'impulsions	12104021
	DN65-DN80				
	350 mm				
	Koppling, impulsrör Ø6xR1/4"	Coupling	Kupplung, Impulsrohr	Mamelon, Tube d'impulsions	
	Vinkel	Angle	Winkel	Coudé	12105801
	Rak	Straight	Gerade	Tout droit	11545102
	Nycklade kontakter AGG3.132				12106200
	Kabel, Hirshmann	Cable, Hirshmann	Kabel, Hirshmann	Câble, Hirshmann	
	Magnetventil	Solenoid Valve	Magnetventil	Électrovanne	12106001
	Gasvakt	Gas guard	Gaswächter	Garde de gaz	12106101
	Kabel, Lufttrycksvakt	Cable, air pressure switch	Kabel, Luftdruckwächter	Câble, Pressostat air	12104401
	Tätningring 1/4"	Sealing ring	Dichtungsring.	Anneau d'étanchéité.	11983301
	Spjällmotor SQN13 m kabel 1800mm	Servo motor SQN13 cabel 1800mm	Stellmotor SQN13 kabel 1800mm	Servo moteur SQN13 Câble 1800mm	12101801
	Gas	Gas	Gas	Gaz	
	Spjällmotor SQM33	Servo motor	Stellmotor	Moteur de volet	12101602

